

№	опису	1	од. зб	476
	фонду	1167		
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ				

Ваша.

Нагамиску умереного зва-
рств М. Левиного Радомирско-
ского уезда. —

1859 г. № 19

Київськ. Обл. іс. арх. № 19

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
№	опису
	фонду
	од. зб
	1167
	1
	476

To Susan W.B.

Картина 218

КНИГА

для записки умершихъ Евреевъ на 1839 годъ.

סג מלכתב בו מתים של יהודים אלף תחל למבין ה יובים

ЧАСТЬ IV.

Pe

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	1	умеръ въ Крѣпостномъ Тюрьмамъ въ М. Кавказъ	23	2	26	Отъ Слабости	Лаврентій Сергѣевичъ Поздманъ съ другаго
	2	въ М. Кавказъ	27	6	58	Отъ старости	Николай Павло Волковъ съ другаго

1859 года Марта 2 по Дня сего Книгу свидѣтельствъ и нашихъ Чтв въ Форму Мѣ умерло Мужеска Въ № 2 чина таковой и почини Вотъ Староста Иванъ Владимировичъ Каукарей Меридель Брюшниковъ Рабенъ Илья Ильичъ

הלך רבעי מן מתים

מספר	מחוז בקבוצה	כמה זכורים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מוחי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				ז' (א)	ז"ב (ב)			

1	מחוז זקוקים	23	מחוז זקוקים	2	מחוז זקוקים	26	מחוז זקוקים	מחוז זקוקים
---	-------------	----	-------------	---	-------------	----	-------------	-------------

2	מחוז זקוקים	24	מחוז זקוקים	6	מחוז זקוקים	58	מחוז זקוקים	מחוז זקוקים
---	-------------	----	-------------	---	-------------	----	-------------	-------------

מחוז זקוקים 1857
מחוז זקוקים 1858
מחוז זקוקים 1859

מחוז זקוקים
מחוז זקוקים
מחוז זקוקים

gar

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣт а.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
1		въ М. Кабана	4 Мартъ	10 Февр.	99	Отъ слабости	Муса Довидова Пейманъ съ Кабана
2		умеръ въ Кабанѣ попередѣ въ М. Кабано	25 Мартъ	1 Нисанъ	45	Отъ слабости	Лейла Зинна Тимасова Калсефъ Пейманъ съ Кабана
3		въ М. Кабана	28 Мартъ	3 Нисанъ	38	Отъ слабости	Бейла тебелова Калманъ съ въ- фровку

1859 года апрѣла 13 на Дня само Книну свидѣ-
тельствований и нации Книто въ Мартъ
Мѣз умеръ ирестенки 3 Фуну 83 подгисетомъ
и погравеа. Книто
староста Куръ веледний
Казначей. Мейель Тросишовеки
Давовани Ирам Аксе Книто

הלך רבעי מן מתים

מספר	כמה ימים בקבוצה	כמה ימים	באיוה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי ימי המיתה	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה
				לילה	יום			
1			מש' מתיבה זמניאל	4	10	22	מש' מתיבה	מש' מתיבה זמניאל וס' מתיבה זמניאל
2			מש' זמניאל מתיבה זמניאל	25	1	45	מש' מתיבה	מש' זמניאל וס' מתיבה מתיבה זמניאל
3			מש' מתיבה זמניאל	28	3	38	מש' מתיבה	מש' מתיבה זמניאל וס' מתיבה זמניאל
<p>מש' מתיבה זמניאל וס' מתיבה זמניאל</p> <p>מש' מתיבה זמניאל וס' מתיבה זמניאל</p> <p>מש' מתיבה זמניאל וס' מתיבה זמניאל</p> <p>מש' מתיבה זמניאל וס' מתיבה זמניאל</p>								<p>למש' מתיבה זמניאל וס' מתיבה זמניאל</p> <p>למש' מתיבה זמניאל וס' מתיבה זמניאל</p> <p>למש' מתיבה זמניאל וס' מתיבה זמניאל</p> <p>למש' מתיבה זמניאל וס' מתיבה זמניאל</p>

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болѣзнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			

	3	во м. Хабно	23 Апрель	1 Июль	1	отъ слабости	Мордовъ Филиппъ Миниловича супруга матери отъ Мордуча
4	"	во м. Хабно	27 Апрель	5 Июль	1	отъ слабости	Улифа Трошова Копиловъ отъ Хабно

1859 года Массе 2-го Ома сего Кннгу свидѣтель
 ствованій и націй что во Агуста мѣсяцъ умир
 ло мущинскаго / Душа М и Женскою / долицу
 М / погребенъ и погребовъ / Нотте
 Стороета Андро Владимировъ
 Назначенъ Мандель Блюешовичъ
 Давидъ Мрамъ Ксерамаки

הלך רבעי מן מתים

מספר	מחוז נקבית	כמה זכורים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי	או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש				
3			בארמון בארמון	23 יוני	1 מאי	1	בגיל		היה בן 21 שנה ביום המות
4			בארמון בארמון	24 יוני	5 מאי	1	בגיל		היה בן 21 שנה ביום המות

לשנת 1859 ביום 2 ביוני זרעו גידולו של אדם בלבד וזוהי היתה
המיתה האחרונה של אדם בלבד

היה בן 21 שנה

היה בן 21 שנה
ביום המות

14

הלק רבעי מן מתים

מספר	מחוס בקבית	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי השת	ממה מותו מחלו או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				יום	חודש			

5			מת לקבר	10	18	1	מת	מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
---	--	--	---------	----	----	---	----	--

6			מת לקבר	22	1	2	מת	מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
---	--	--	---------	----	---	---	----	--

לשנת 1859 חודש יוני יום י"ב

יועץ אגודת

אברהם פרידלנדר

הקבר

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
	4	умеръ въ срѣднѣмъ погребенъ въ М. Кабѣ	21	1	30	Отъ слабости	Саднес срѣднѣмъ
	7	въ М. Кабѣ	29	8	1	Отъ слабости	Хина ишкова Кравцова съ М. Кабѣ
	5	въ М. Кабѣ	30	9		Отъ слабости	Ханна ерора Норталовичъ Хвасиной съ Кабѣ

1859 года августа 4го Дня село Итиму свидѣтелей
существовавшихъ и нашихъ что въ Юона селѣ умерло
мужески Два души съ и женскій одну съ ноги
стопы и погребавъ Кабѣ
Староета Яковъ бендмишки
Капаровъ Мейдѣи Бросиовичи
Давенъ ИРМЪ ИРСИМЪ ИИ

הלק רבעי מן מתים

מספר	מתיים בקביות	כמה זכרונים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המה	ממה מותי מחלי	או סמוכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או נשואה או מלאה
				יום	חודש				
"	"	4	בית גמאל	21	1	30	נחלו		בית גמאל
			בית גמאל	29	8	1	נחלו		בית גמאל
		5	בית גמאל	30	9	1	נחלו		בית גמאל
			בית גמאל						בית גמאל

בית גמאל
בית גמאל
בית גמאל

600

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребенъ.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
"	6	въ М. Хабѣ	2 Августъ	14 авг	3	отъ солоотны	Тимеевъ ерчукъ Моисовичу съ Тимуровичемъ
8	"	умеръ въ Мартиновича погребенъ въ М. Хабѣ	5 Августъ	14 авг	3	отъ лооты	Фрейда Фимовъ лова Бланкману съ бардимиловъ
"	7	въ М. Хабѣ	21 Августъ	3 сентя	2	отъ солоотны	Тимеевъ Моисовъ внукъ мѣщанинскій съ М. Хабѣ

1859 года сентября 2 до дня его выписки свидѣтельствований и налицо что въ августа мѣсяц умеръ мужески Евнъ Дону Нѣй женскій жена Дуна съ Покрестово и погребенъ въ М. Хабѣ
 Староста Мѣсяцъ вѣдущій
 Назначенъ медикъ Бюшмановскій
 Работникъ Мѣсяцъ вѣдущій

הלך רבעי מן מתים

מספר	מחוס נקבית	כמה זכורים	באיזה עיר	חודש ויום המיתה		כמה שבי המת	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
				י"ז	י"ח			
1		6	באילת במקום	9 יוניסט	14 יוני	3	במחלה סמיכה	במחלה במחלה
8			במחלה במחלה	5 יוניסט	14 יוני	3	במחלה	במחלה במחלה
"		4	במחלה במחלה	21 יוניסט	3 יוני	2	במחלה	במחלה
<p>במחלה 1854 יוניסט במחלה 1858 יוניסט במחלה 1858 יוניסט במחלה 1858 יוניסט</p>								<p>במחלה במחלה במחלה</p>

הלך רבעי מן מתים

מספר	מחוסב	מחוסב	חודש ויום המיתה		כמה שבי המות	ממה מותי מחלי או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בחולה או בשואה או מלאה.
			ז' (ז' יום)	י' (י' יום)			

9	"	בית שמש בית שמש	25 בית שמש	4 בית שמש	65	בית שמש	בית שמש
---	---	--------------------	---------------	--------------	----	---------	---------

10	"	בית שמש בית שמש	28 בית שמש	10 בית שמש	2	בית שמש	בית שמש
----	---	--------------------	---------------	---------------	---	---------	---------

בית שמש 1859
בית שמש 1859
בית שמש 1859
בית שמש 1859

ЧАСТЬ IV. — О УМЕРШИХЪ.

Женска.	Мужеска.	Гдѣ умеръ и погребень.	Число и мѣсяць.		Лѣта.	Болезнь, или отъ чего умеръ.	Кто умеръ.
			Христіанскій.	Еврейскій.			
10	"	въ М. Кавно	1	15	15	отъ слабости	Буна Мошкова Бламыманова Бардимова
"	9	въ М. Кавно	6	20	41	отъ старости	Маша Мико Симаненка Кавно
"	"	въ М. Кавно	10	24	2	отъ слабости	Тизеро Коречки
"	10	въ М. Кавно	15	24	4	отъ слабости	Троша Тименкова Витчичи Кавно

1859 года Декабря 2го дня сего Кашу свидетелствования и печати Католической Мезушской муреской Школы и испанской Школы Школы Школы и погребенной Католической Старосте и друге свидетели Кавно мейстера Бродовенский Работы МРОМ Кавно

הלך רבעי מן מתים

מספר	מתיים בקבית	כמה זכורים	חודש ויום המיתה		כמה שני המת	ממה מותי מחלו או סמיכה אחרת	מי מת ומה שמו ומעמדו: או מה שמה ומה היתה בתולה או בשואה או מלאה
			ז'י	ז'הי			
12			1	14	3	מת	ייתה שם... קדוש...
13			2	18	2	מת	ייתה שם... קדוש...
14			11	20	11	מת	ייתה שם... קדוש...

ביום 1860...
 קודם 3...
 וזאת...
 וזאת...
 וזאת...

Transcription of the bottom-most handwritten text in the image, likely a signature or official note.

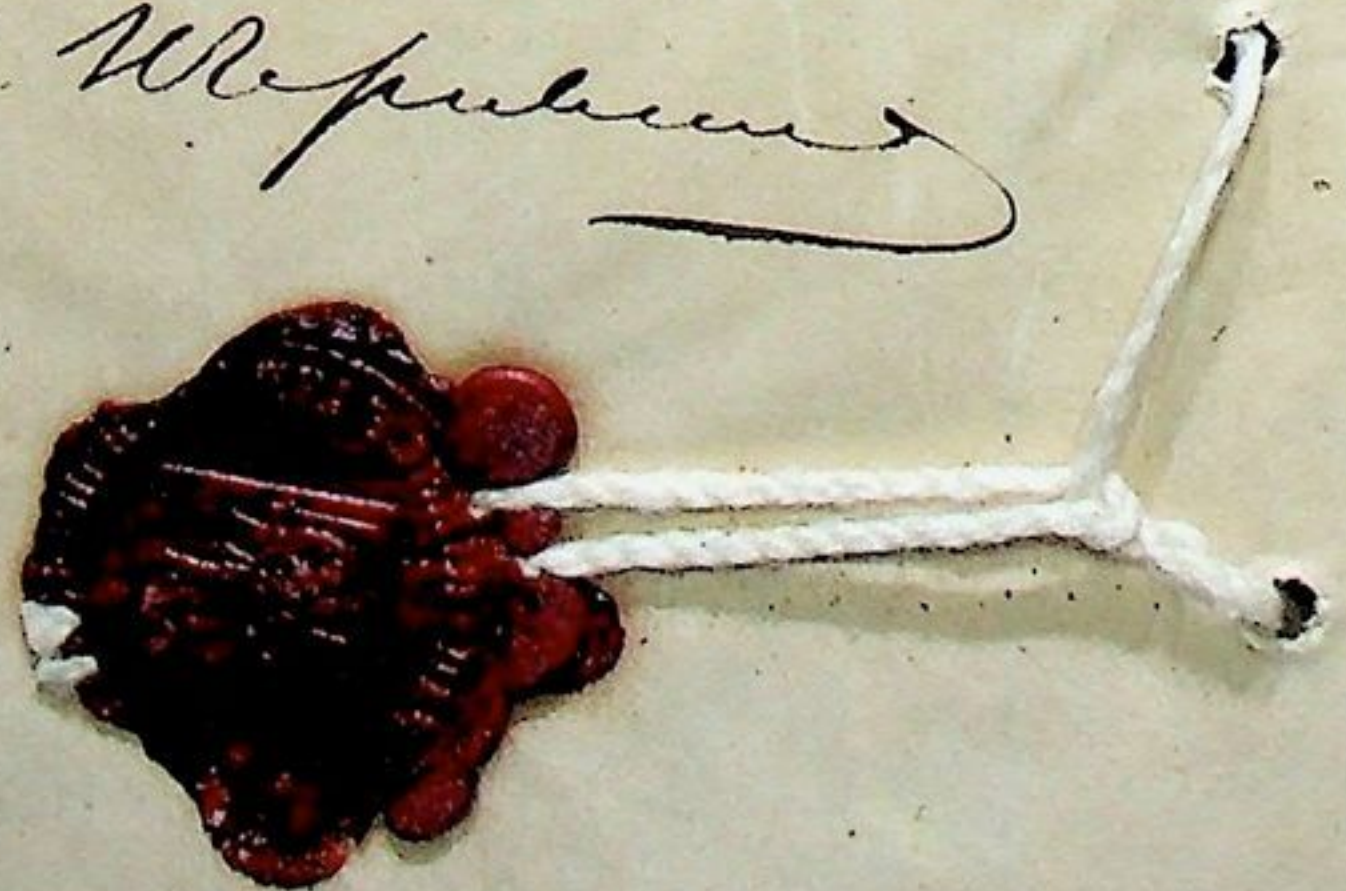
9698

Въ сѣхъ суммъ непереплатено и
схрещено съ нумеромъ и нумеромъ
Рубиненомъ нумеромъ нумеромъ.

Составлено нумеромъ

Секретарь нумеромъ

Генералъ-Штабъ нумеромъ



ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

В даній справі № ~~23~~ 476

Фонду № ~~1245~~ 1162

Опису № 1

Пронумеровано

96 (дев'яносто шість)

аркушів

(цифрами і прописом)

з них літерні №№

пропущені №№

Вкладення

Брошури, газети:

Графічні матеріали:

Інші особливості документів

лл. 12-95 — уметил з скремел
арк 96 — сург. пер.;

Документи із згасаючим текстом:

12 11 1993 р.

Підпис

Скунратович

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ
(що зроблено і вказівки оператору)

